

252LW - 368LW - 548LW



700963 - 700965 - 700966

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Duitsland

tel. +49 5258 971-0
fax.: +49 5258 971-120
Infolinia service: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Versie: 5.0

Datum van opmaak: 2024-05-15

Originele gebruiksaanwijzing

1	Veiligheid	2
1.1	Symboolverklaring	2
1.2	Veiligheidsaanwijzingen	3
1.3	Gebruik volgens bestemming	6
1.4	Oneigenlijk gebruik	6
2	Algemeen	7
2.1	Aansprakelijkheid en vrijwaring	7
2.2	Auteursrecht	7
2.3	Conformiteitsverklaring	7
3	Transport, verpakking en opslag	8
3.1	Transportinspectie	8
3.2	Verpakking	8
3.3	Opslag	8
4	Technische Gegevens	9
4.1	Technische Gegevens	9
4.2	Functies van het apparaat	11
4.3	Onderdelenoverzicht	12
5	Installatie en bediening	13
5.1	Installatie	13
5.2	Bediening	14
6	Reiniging en onderhoud	19
6.1	Aanwijzingen betreffende de veiligheid tijdens het reinigen	19
6.2	Reiniging	19
6.3	Onderhoud	21
7	Mogelijke storingen	22
8	Verwijdering	24



Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing door en bewaar hem op een goed bereikbare plaats!

Deze handleiding bevat de beschrijving van de installatie, de bediening en het onderhoud van het apparaat en dient als belangrijke informatiebron en naslagwerk. De kennis en het in acht nemen van alle hier beschreven veiligheidsvoorschriften en instructies is een voorwaarde voor veilig en juist gebruik van het apparaat. Bovendien zijn de bepalingen inzake ongevallenpreventie, gezondheids- en veiligheidsvoorschriften en wettelijke voorschriften die van kracht zijn op het toepassingsgebied van het apparaat van toepassing.

Lees deze gebruikershandleiding voordat u met het apparaat gaat werken, en vóór de inbedrijfsstelling, om schade aan personen en zaken te voorkomen. Onjuist gebruik kan beschadigingen veroorzaken.

Deze handleiding is een integraal onderdeel van het product en moet in de directe nabijheid van het apparaat worden bewaard en te allen tijde beschikbaar zijn. Wanneer het apparaat wordt overgedragen, is het ook noodzakelijk deze gebruiksaanwijzing erbij te leveren.

1 Veiligheid

Het apparaat is gemaakt volgens de laatste stand van de techniek. Het kan echter een bron van gevaar vormen als het apparaat niet in overeenstemming met zijn bestemming gebruikt wordt. Alle personen die het apparaat gebruiken, moeten zich houden aan de aanbevelingen en veiligheidsaanwijzingen in deze handleiding.

1.1 Symboolverklaring

Belangrijke veiligheids- en technische instructies zijn in deze gebruiksaanwijzing aangeduid door symbolen. Deze instructies moeten bij het gebruik van dit apparaat absoluut in acht worden genomen om letsel, ongelukken, of materiële schade te vermijden.



GEVAAR!

Het signaalwoord **GEVAAR** waarschuwt voor gevaren die leiden tot ernstige verwondingen of overlijden als ze niet worden vermeden.



WAARSCHUWING!

Het signaalwoord **WAARSCHUWING** waarschuwt voor gevaren die gematigd tot zwaar letsel of overlijden kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.



VOORZICHTIG!

Het signaalwoord **VOORZICHTIG** waarschuwt voor gevaren die licht of matig letsel kunnen veroorzaken, als ze niet worden vermeden.

ATTENTIE!

Het signaalwoord **ATTENTIE** geeft mogelijke materiële schade aan die kan optreden als u de veiligheidsinstructies niet volgt.

OPMERKING!

Het icoon **OPMERKING** informeert de gebruiker over aanvullende informatie en tips voor het gebruik van het apparaat.

1.2 Veiligheidsaanwijzingen

Elektrische stroom

- Een te hoge netspanning of onjuiste installatie kan leiden tot elektrische schokken.
- Sluit het apparaat alleen aan als de specificaties op het typeplaatje overeenkomen met de netspanning.
- Om elektrische kortsluiting te voorkomen, moet het apparaat droog worden gehouden.
- Koppel het apparaat onmiddellijk los van het elektriciteitsnet als er tijdens het gebruik storingen optreden.
- Raak de stekker van het apparaat niet aan met natte handen.
- Raak het apparaat nooit aan nadat het in het water is gevallen. Onmiddellijk het apparaat van het elektriciteitsnet koppelen.
- Het herstellen en openen van de behuizing uitsluitend door specialisten en gespecialiseerde werkplaatsen laten uitvoeren.
- Draag het apparaat niet aan de verbindingkabel.

- Stel de verbindingkabel niet bloot aan warmte of scherpe randen.
- Knik, plet of knoop de verbindingkabel niet.
- Altijd de verbindingkabel volledig uitrollen.
- Plaats het apparaat of andere voorwerpen nooit op de verbindingkabel.
- Om het apparaat uit te schakelen van de elektrische voeding, altijd de stekker vastpakken.
- Controleer de voedingskabel regelmatig op beschadigingen. Het apparaat niet gebruiken wanneer de voedingskabel beschadigd is. Laat een beschadigde voedingskabel vervangen door de servicedienst of een gekwalificeerde elektricien om gevaar te voorkomen.

Brandgevaar / Gevaar door brandbare materialen / Explosiegevaar!

- Gebruik geen elektrische apparaten in het apparaat.
- Bewaar of gebruik geen benzine of andere brandbare gassen of vloeistoffen in de buurt van deze of andere apparaten. De gassen kunnen een brandgevaar opleveren of exploderen.
- Bewaar geen explosieve stoffen, zoals spuitbussen met ontvlambaar drijfgas in het apparaat. Containers gevuld met brandbare gassen en vloeistoffen kunnen bij lagere temperaturen een inhoud afgeven die kan ontbranden door vonken die worden gegenereerd door elektrische apparatuur. Explosiegevaar!
- In het geval van koelmiddellekken, trekt u de stekker uit het stopcontact. Verwijder alle ontstekingsbronnen in de buurt, ventileer de kamer en neem contact op met de klantenservice. Vermijd contact van het koelmiddel met de ogen, omdat dit ernstig oogletsel kan veroorzaken.
- Reinig het apparaat en de onderdelen niet met licht ontvlambare vloeistoffen. De gassen die daarbij ontstaan, kunnen brandgevaarlijk zijn of exploderen.
- In geval van brand, vóór het blussen het apparaat ontkoppelen van de voeding. Blus het vuur nooit met water als het apparaat op het elektriciteitsnet is aangesloten. Na het blussen zorgen voor genoeg frisse lucht.
- Het ontdooiproces mag niet worden versneld door middel van mechanische apparaten of bronnen van thermische energie (kaarsen of kachels) of op een andere manier. De stoom die daarbij ontstaat kan kortsluiting veroorzaken en te hoge temperaturen kunnen het apparaat beschadigen.
- Tijdens de exploitatie moeten alle ventilatieopeningen van het apparaat open zijn.
- Het is verboden het koelsysteem van het apparaat te beschadigen.

Bedienend personeel

- Het apparaat mag alleen worden bediend door gekwalificeerd en geschoold vakpersoneel.
- Dit apparaat mag niet worden bediend door personen (inclusief kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden, evenals door personen met beperkte ervaring en / of beperkte kennis.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen of het starten.

Onjuist gebruik

- Onjuist gebruik of verboden gebruik kan het apparaat beschadigen.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het zich in goede staat bevindt en veilig werken mogelijk maakt.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als alle aansluitingen zijn uitgevoerd volgens de voorschriften.
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt als het schoon is.
- Gebruik alleen originele reserveonderdelen. Nooit zelf het apparaat repareren.
- Verboden om veranderingen of modificaties aan het apparaat aan te brengen.
- Verboden om gaten in het apparaat te maken of voorwerpen eraan te monteren.
- Plaats geen zware objecten op het apparaat.

1.3 Gebruik volgens bestemming

Elk gebruik van het apparaat voor andere doeleinden en / of afwijkend van het normale bedoelde gebruik zoals hieronder beschreven, is verboden en wordt beschouwd als onbedoeld gebruik.

Het volgende gebruik is in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- Invriezen en bewaren van diepgevroren levensmiddelen.

Dit apparaat is ontworpen om te werken in een omgeving met een maximale temperatuur van 43 °C en een relatieve vochtigheid van 70 %.

1.4 Oneigenlijk gebruik

Onjuist gebruik kan leiden tot schade aan personen en zaken veroorzaakt door gevaarlijke elektrische spanning, brand en hoge temperaturen. Met behulp van het apparaat kan alleen werk worden uitgevoerd dat in deze handleiding wordt beschreven.

Het volgende gebruik is niet in overeenstemming met het beoogde gebruik:

- Opslag van ontvlambare of explosieve voorwerpen of vloeistoffen, zoals ether, kerosine of kleefstoffen;
- Het bewaren van explosieve materialen, zoals spuitbussen gevuld met brandbare drijfgassen;
- Het bewaren van farmaceutische producten of bloedproducten.

2 Algemeen

2.1 Aansprakelijkheid en vrijwaring

Alle gegevens en aanwijzingen die zijn opgenomen in deze gebruiksaanwijzing zijn samengesteld rekening houdend met de geldende voorschriften, de actuele technische stand van zaken en onze langdurige inzichten en ervaring. In het geval van het bestellen van speciale modellen of extra opties, en in het geval van het gebruik van de nieuwste technische kennis, kan het geleverde apparaat onder bepaalde omstandigheden verschillen van de uitleg en de talrijke tekeningen in deze handleiding. De producent is niet aansprakelijk voor de schade en storingen die zijn ontstaan als gevolg van:

- het niet in acht nemen van de aanwijzingen,
- oneigenlijk gebruik,
- het aanbrengen van technische wijzigingen door de gebruiker,
- de toepassing van ongeoorloofde reserveonderdelen.

Wij behouden ons het recht voor om technische veranderingen in het product aan te brengen die leiden tot verbetering van de gebruikseigenschappen en de verdere ontwikkeling van het apparaat.

De garantieperiode voor dit apparaat is 24 maanden vanaf de aankoopdatum van het apparaat.

NL

2.2 Auteursrecht

De gebruiksaanwijzing en de erin opgenomen teksten, tekeningen, foto's en andere afbeeldingen zijn auteursrechtelijk beschermd. Niets (ook gedeeltelijk) uit deze uitgave mag in ongeacht welke vorm worden veelevoudigd, verwerkt en/of gepubliceerd zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de fabrikant. Overtreding van het bovenstaande verplicht tot schadevergoeding. Wij behouden ons het recht voor tot verdere vorderingen.

2.3 Conformiteitsverklaring

Het apparaat beantwoordt aan de actuele EU-normen en richtlijnen. Dit bevestigen we in de EG-verklaring van Conformiteit. Indien gewenst, sturen we u graag de betreffende Verklaring van Conformiteit toe.

3 Transport, verpakking en opslag

3.1 Transportinspectie

Als het apparaat afgeleverd is, onmiddellijk controleren of het compleet en zonder transportschade is. Als er duidelijk zichtbare transportschade is, het geleverde apparaat niet of alleen onder voorbehoud aannemen. De schade opschrijven op de transportdocumenten/ het leveringsdocument van de leverancier. Vervolgens reclameren. Verborgene gebreken onmiddellijk nadat ze zijn geconstateerd, reclameren, omdat eisen tot schadevergoeding alleen binnen de reclamatieperiode mogelijk zijn.

Neem contact op met onze klantenservice als er onderdelen of accessoires ontbreken.

3.2 Verpakking

Gooi de buitenste doos van uw apparaat niet weg. U kunt het nodig hebben tijdens een verhuizing, of als u het apparaat naar ons servicecentrum wilt sturen bij schade.

De verpakking en de afzonderlijke componenten zijn gemaakt van recyclebare materialen. In het bijzonder: kunststof folie en zakken, kartonnen verpakking.

Als u de verpakking wilt weggooien, dient u de geldende voorschriften in uw land in acht te nemen. Verpakkingsmateriaal dat hergebruikt kan worden, recyclen.

3.3 Opslag

Zorg ervoor dat de verpakkingen verzegeld zijn tot de installatie en houd ze in overeenstemming met de op de buitenkant aangebrachte plaatsingmarkering en opslagmarkering. Bewaar de pakketten alleen onder de volgende voorwaarden:

- in een afgesloten ruimte
- droog en stofvrij
- verwijderd houden van corrosief materiaal
- op een plaats beschermd tegen zonlicht
- beschermd tegen mechanische schokken.

Bij langere bewaring (> 3 maanden) regelmatig de algemene toestand van alle bestanddelen en van de verpakking controleren. Als het nodig is de verpakking vervangen voor een nieuwe.

4 Technische Gegevens

4.1 Technische Gegevens

Versie / eigenschappen 700965 / 700963 / 700966

- Koeling: statisch
- Temperatuurregeling: thermostatisch, 7-traps
- Besturing: elektronisch, toggle
- Digitaal display
- Thermostaat
- Temperatuurbereik: van -25 °C tot -15 °C
- Klimaatklasse: T
- GWP: 3
- Omgevingstemperatuur: 16 °C tot 43 °C
- Binnenverlichting
- Aan/Uit-schakelaar
- Controlelampje: Aan/Uit
- Isolatie: Cyclopentaan C5, 80 mm
- Aantal deuren: 1
- Deursoort: Sluitklep
- Deuraanslag: boven, deuraanslag nee verwisselbaar
- Voeten in hoogte verstelbaar

Benaming:	Vriezer 368LW
Art. nr.:	700965
Materiaal:	staal, gelakt kunststof ABS
Materiaal binnenkant:	aluminium
Afmetingen inwendig (b x d x h) in mm:	1.131 x 530 x 430-680
Inhoud in l:	398
Netto inhoud	368
Aantal korven:	3
Afmetingen korf (b x d x h) in mm:	230 x 490 x 210
Koelmiddel / hoeveelheid in kg:	R600a / 0,120
Energie-efficiëntieklasse:	F (EU Nr. 2019/2016)
Energieverbruik w kWh / jaar:	317
Aansluitingswaarde:	0,125 kW 220-240 V 50 Hz
Afmetingen (b x d x h) in mm:	1.275 x 750 x 850
Gewicht in kg:	54,8

NL

Benaming:	Vriezer 252LW
Art. nr.:	700963
Materiaal:	staal, gelakt kunststof ABS
Materiaal binnenkant:	aluminium
Afmetingen inwendig (b x d x h) in mm:	889 x 530 x 430-680
Inhoud in l:	314
Netto inhoud	283
Aantal korven:	2
Afmetingen korf (b x d x h) in mm:	230 x 490 x 210
Koelmiddel / hoeveelheid in kg:	R600a / 0,085
Energie-efficiëntieklasse:	F (EU Nr. 2019/2016)
Energieverbruik w kWh / jaar:	283
Aansluitingswaarde:	0,11 kW 220-240 V 50 Hz
Afmetingen (b x d x h) in mm:	1.035 x 750 x 850
Gewicht in kg:	48,2

Benaming:	Vriezer 458LW
Art. nr.:	700966
Materiaal:	staal, gelakt kunststof ABS
Materiaal binnenkant:	aluminium
Afmetingen inwendig (b x d x h) in mm:	1.392 x 530 x 430-680
Inhoud in l:	489
Netto inhoud	459
Aantal korven:	3
Afmetingen korf (b x d x h) in mm:	230 x 490 x 210
Koelmiddel / hoeveelheid in kg:	R600a / 0,110
Energie-efficiëntieklasse:	F (EU Nr. 2019/2016)
Energieverbruik w kWh / jaar:	352
Aansluitingswaarde:	0,15 kW 220-240 V 50 Hz
Afmetingen (b x d x h) in mm:	1.535 x 765 x 830
Gewicht in kg:	71,8

Het recht op technische veranderingen voorbehouden!

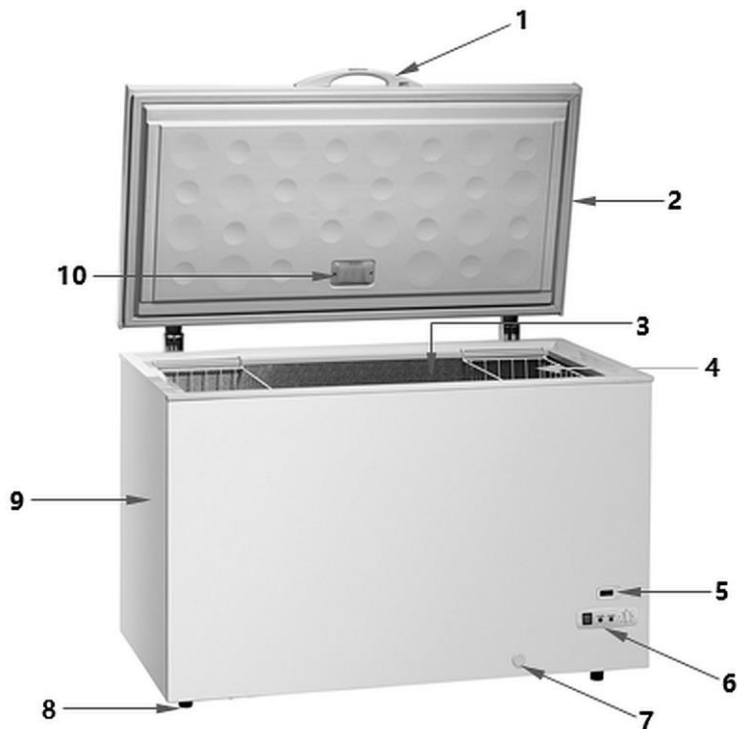
NL

Meer informatie over het apparaat is te vinden op onze website www.bartscher.com of in de informatie die is opgeslagen in overeenstemming met Verordening (EU) 2019/2016 in de productdatabase op <https://energy-label.ec.europa.eu/>. Voer het artikelnummer van uw model in.

4.2 Functies van het apparaat

In het apparaat wordt vers voedsel ingevroren en op de juiste temperatuur bewaard, en kan reeds ingevroren voedsel langdurig worden bewaard.

4.3 Onderdelenoverzicht



Afb. 1

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Handgreep hefdeur | 2. Hefdeur |
| 3. Binnenkant van het apparaat | 4. Hangmanden (2x of 3x) |
| 5. Digitale display voor de temperatuur | 6. Bedieningselementen |
| 7. Aftapdop | 8. In hoogte verstelbare poten (4x) |
| 9. Behuizing | 10. LED verlichting |

5 Installatie en bediening

5.1 Installatie

Uitpakken / plaatsing

- Pak het apparaat uit en verwijder alle externe en interne verpakkingselementen en transportbeveiliging.



VOORZICHTIG!

Gevaar voor verstikking!

Houdt verpakkingsmateriaal zoals plasticfolie en piepschuim uit handen van kinderen.

- Als er beschermfolie op het apparaat zit, verwijdert u deze. De folie dient langzaam van het apparaat te worden getrokken zodat er geen lijmresten achterblijven. Eventuele lijmresten verwijderen met een geschikt oplosmiddel.
- Pas op dat u het typeplaatje en de waarschuwingsinstructies op het apparaat niet beschadigt.
- Het apparaat nooit in een vochtige of natte omgeving neerzetten.
- Het apparaat moet zo worden ingesteld dat de verbindingen gemakkelijk toegankelijk zijn om snel uit te schakelen als dat nodig is.
- Plaats het apparaat op een oppervlak met de volgende eigenschappen:
 - recht, met voldoende draagkracht, bestand tegen water, droog en bestand tegen hoge temperaturen
 - groot genoeg om probleemloos met het apparaat te werken
 - goed bereikbaar
 - goede ventilatie.
- Plaats het apparaat niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen (fornuis, kachel, verwarmingstoestellen, enz.). Warmtebronnen kunnen het energieverbruik negatief beïnvloeden en tevens de functies van het apparaat beperken.
- Het apparaat moet zo worden geplaatst dat een goede circulatie van voldoende lucht mogelijk is.
- Om schade aan de compressor te voorkomen, mag het apparaat tijdens installatie of transport niet onder een hoek van meer dan 45 ° worden gekanteld.
- Ga als volgt te werk als het apparaat moet worden verplaatst:
 - uitzetten van het toestel
 - trek de stekker uit het stopcontact

- de inhoud uit het apparaat halen
- Plak alle losse delen stevig vast in de binnenkamer en plak de deur af
- Het apparaat kan alleen rechtop worden vervoerd

Aansluiting op het lichtnet

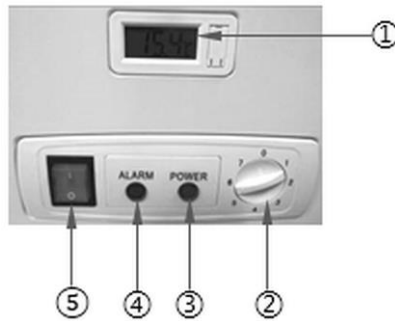
- Controleer of de technische specificaties van het apparaat (zie naamplaatje) overeenstemmen met de gegevens van de lokale stroomvoorziening.
- Sluit het apparaat aan op een enkele, voldoende beschermde aansluiting met een beveiligd contact. Sluit het apparaat niet aan op een meervoudige aansluiting.
- Leg de verbindingkabel zo dat niemand erop kan lopen of erover kan struikelen.
- Voordat het apparaat voor het eerst wordt gebruikt, moet hij minstens 12 uur staan voordat het op de voeding wordt aangesloten.
- Na een stroomstoring of na het verwijderen van de stekker uit de contactdoos van het apparaat, mag u deze pas na 15 minuten opnieuw aansluiten.

5.2 Bediening

Vorbereiden van het apparaat

1. Maak het apparaat en de accessoires grondig vóór het eerste gebruik schoon volgens de aanwijzingen in **punt 6 „Reiniging en onderhoud“**.
2. Tot slot zorgvuldig het apparaat en de accessoires drogen.
3. Hang indien nodig de hangmanden in de gewenste positie in de binnenruimte van het apparaat.
4. Sluit het deksel van het apparaat.
5. Sluit het apparaat aan op een passend, enkelvoudig stopcontact.

Bedieningselementen / displays



Afb. 2

① **Digitale temperatuurdisplay**

Op de digitale temperatuurdisplay wordt de momentane temperatuur binnenin de vriezer aangeduid. Deze wordt door een batterij aangedreven. Het batterijvak bevindt zich naast de display.

② **Temperatuurregelaar**

De temperatuur kan met de temperatuurregelaar in het bereik 1-7 ingesteld worden:

Instelling 1 - geringe koeling, **instelling 7** - laagste temperatuur

De instelling van de temperatuur moet aangepast worden aan de

- omgevingstemperatuur van het apparaat
- hoeveelheid levensmiddelen dat zich in het apparaat bevindt
- frequentie van het openen van het deksel van het apparaat.

We bevelen een gemiddelde instelling aan, door nauwkeurige observatie zal je heel vlug de meest gunstige instelling voor je apparaat vinden.

③ **POWER controlelampje groen**

Het groene POWER controlelampje moet altijd branden als het apparaat op de netstroom aangesloten is en aangeschakeld is.

④ **ALARM controlelampje rood**

Het rode ALARM-controlelampje gaat branden als de temperatuur binnenin het apparaat te warm is. Het branden van het rode controlelampje kan de volgende oorzaken hebben:

- eerste ingebruikname van het apparaat
- ingebruikname na ontdooiing

- vullen van vers diepvriesgoed.

In de genoemde gevallen is het branden van het rode controlelampje normaal. Het gaat automatisch uit als binnenin het apparaat een temperatuur van ong. $-15\text{ }^{\circ}\text{C}$ bereikt is.

⑤ AAN/UIT schakelaar

Ingebruikname

1. Zet het apparaat met de AAN/UIT schakelaar vooraan het apparaat aan. Het in de schakelaar geïntegreerde werkingscontrolelampje (rood) gaat branden. Op de digitale display verschijnt de momentane temperatuur binnenin de vriezer.
2. Draai de temperatuurregelaar op de hoogste instelmarkering 7 (laagste temperatuur).

Het apparaat wordt tot de ingestelde temperatuur afgekoeld.

ATTENTIE!

Open het apparaat niet meer gedurende ong. 4 uur of tot het rode ALARM controlelampje uitgaat, zodat binnenin het apparaat de nodige koelcapaciteit bereikt wordt.

3. Na het bereiken van de ingestelde temperatuur of nadat het rode ALARM controlelampje is uitgegaan, kan de vriezer met verse of reeds gevroren levensmiddelen gevuld worden. Neem de aanwijzingen in de punt „Invriezen van verse levensmiddelen“ in acht.

Invriezen van voedsel in de vrieszer

- Vries alleen voedsel in dat hiervoor geschikt is en goed bestand is tegen lage temperaturen.
- Vries alleen vers voedsel in.
- Kies de juiste verpakking voor elk voedsel en verpak het goed. De verpakking mag niet lucht- of vochtdoorlatend zijn, omdat hierdoor het bevroren product kan opdrogen. Folie en zakken moeten zacht en glad zijn om goed aan te sluiten om de inhoud. **Leg geen onverpakte levensmiddelen in de vriezer.**
- Nooit ontdooide of gedeeltelijk ontdooide producten opnieuw invriezen. Deze producten moeten binnen maximaal 24 uur worden verwerkt en geconsumeerd.
- Volg de instructies van de fabrikant om uw voedsel in te vriezen.
- Het is het beste om kleine porties in te vriezen en indien nodig te ontdooien. Dit zorgt voor snel gelijkmatig invriezen en ontdooien.

Installatie en bediening

- Bij het invriezen van grote hoeveelheden vers voedsel kan de temperatuur in het apparaat tijdelijk stijgen. Dit heeft geen effect op reeds opgeslagen voedsel.
- Plaats geen met vloeistof gevulde flessen in het apparaat. Bevriezende vloeistoffen vergroten hun volume en kunnen de fles doen barsten.
- Open de deur niet tijdens het vriesproces.

- Label het vriesgoed met de volgende informatie:
 - Productnaam (bv. rundsfilet)
 - Gewicht van de portie
 - Hoeveelheid (aantal stuks)
 - Invriesdatum
 - Verbruiksdatum
- Gebruik voor de labelling in de handel verkrijgbare labeletiketten voor vriesgoed.

Ga vervolgens als volgt te werk:

1. Leg verse levensmiddelen het best op de bodem van de vriezer. Daar is de temperatuur het laagst.
2. Vermijd dat de verse levensmiddelen bij het inleggen met reeds ingevroren levensmiddelen in contact komen. Anders zouden de diepgevroren levensmiddelen kunnen beginnen te ontdooien en kan de voorziene opslagtijd niet nagekomen worden.
3. Vul in de loop van 24 uur enkel de voor je apparaat voorziene hoeveelheid verse levensmiddelen.
4. Verplaats na 24 uur de nu diepgevroren levensmiddelen van de bodem van de vriezer naar de hangmanden om naar behoefte verdere levensmiddelen in te vriezen.
5. Let op de juiste temperatuurinstelling om onnodig energieverbruik te vermijden.
6. Vermijd het openen van het klapdeksel in het geval van een stroomuitval of een technisch defect. Dit vertraagt het stijgen van de temperatuur binnenin het apparaat.

Diepgevroren voedsel bewaren in de vriezer

- Volg de instructies voor het bewaren van voedsel op de verpakking. Als er geen instructies zijn, mag het voedsel niet langer dan maximaal 3 maanden vanaf de datum van aankoop bevroren blijven.
- Op de verpakking van industrieel ingevroren levensmiddelen worden bewaartijden en temperaturen aangegeven. Tijdens opslag en gebruik moeten de instructies van de voedselproducent worden opgevolgd.
- Kies alleen correct verpakte levensmiddelen met volledige gegevens en bewaar in vrieskasten bij een minimumtemperatuur van -18°C .
- Wanneer diepvriesproducten worden gekocht, moeten deze in geschikte containers worden vervoerd om ontdooien en weer bevroren te voorkomen. De producten moeten zo snel mogelijk in de vrieskast worden geplaatst.
- Koop geen producten met een ijslaag eromheen omdat ze al meerdere keren gedeeltelijk zijn ontdooid.
- Voedselproducten moeten worden beschermd tegen ontdooien en bevriezen, omdat de temperatuurstijging hun opslagtijd en kwaliteit verkort.
- Gedeeltelijk of volledig ontdooide levensmiddelen moeten onmiddellijk worden gebruikt. Lage temperatuur conserveert voedselproducten, maar vernietigt geen micro-organismen. Ze heractiveren in een versneld tempo en voedsel gaat snel in kwaliteit achteruit. Het gedeeltelijk ontdooien vermindert de voedingswaarde van voedingsmiddelen, met name de voedingswaarde van groenten en fruit en kant-en-klaarmaaltijden.
- Als de verpakking beschadigd of onnatuurlijk uitpuilt, is het waarschijnlijk dat het product in onjuiste omstandigheden is opgeslagen en waarschijnlijk is beschadigd.

LED-verlichting

Het apparaat is met een LED-verlichting (6 LED's) uitgerust. Deze bevinden zich op het klapdeksel van het apparaat onder een transparante afdekking. Bij het openen van het klapdeksel slaat de LED-verlichting automatisch aan en bij het sluiten automatisch opnieuw uit.

Het uitschakelen van het apparaat

1. Als het apparaat niet meer wordt gebruikt, moet de aan / uit-schakelaar op „O“ (UIT) worden gezet.
2. Het apparaat van het lichtnet halen (de stekker uit het stopcontact trekken!)

6 Reiniging en onderhoud

6.1 Aanwijzingen betreffende de veiligheid tijdens het reinigen

- Voordat het apparaat kan worden gereinigd, dient het apparaat van het lichtnet te worden gehaald.
- Het apparaat geheel laten afkoelen.
- Zorg ervoor dat er geen water in het apparaat komt. Dompel het apparaat niet in water of andere vloeistoffen om het te reinigen. Gebruik geen waterstraal onder druk om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen scherpe of metalen voorwerpen (mes, vork, enz.) om het apparaat schoon te maken. Scherpe voorwerpen kunnen het apparaat beschadigen en leiden tot elektrische schokken wanneer ze in contact komen met geleidende componenten.
- Gebruik geen schuurmiddelen, oplosmiddelen of bijtende schoonmaakmiddelen. Dit kan het oppervlak beschadigen.

NL

6.2 Reiniging

LET OP!

Gebruik nooit heet water om het apparaat te reinigen!

Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen zoals schuurpoeder, alcoholhoudende of alkalische schoonmaakmiddelen, verdunners, benzine, die het oppervlak van het apparaat kunnen beschadigen.

1. Maak het apparaat regelmatig schoon.

2. Veeg de buitenkant van het apparaat af met een zachte, vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
3. Verwijder regelmatig stof en pluis van de achterkant van het apparaat met een zachte borstel of bezem.
4. Reinig de deurafdichting met een zachte doek gedrenkt in warm water, zonder afwasmiddel te gebruiken. Droog tot slot goed af.
5. De lagen ijs en rijm die zich op de binnenwanden van de vriezer vormen, werken, wanneer ze een bepaald niveau bereiken, als isolatie en belemmeren het vermogen van de binnenmuren om kou af te geven. De ijs- en rijmlagen moeten van tijd tot tijd worden verwijderd. Gebruik voor het verwijderen van ijs en rijm een schraper zonder scherpe randen, bij voorkeur gemaakt van kunststof of hout. Plaats een doek op bevroren voedsel om het geschraapte ijs op te vangen en verwijder het vervolgens gemakkelijk.
6. Als het apparaat lange tijd niet gebruikt wordt, laat het dan open staan om de vorming van geurtjes binnenin te voorkomen.

Ontdooien

Bij normaal gebruik (3-4 dekselopeningen per dag) moet de vriezer één tot twee keer per jaar ontdooid worden (in andere gevallen vaker).

LET OPI!

Gebruik nooit elektrische apparaten zoals een föhn, hitteblazer of gereedschap met open vuur om de vriezer te ontdooien. De kunststof binnenkamer kan smelten en het ontsnappende schuimvormende gas kan ontbranden door vonken of open vuur.

1. Haal vóór het ontdooien de stekker uit het stopcontact (trek de stekker eruit!).
2. Zet een geschikte bak klaar (draagbak of wasmand).
3. Droog je handen zorgvuldig af om huidbeschadiging te voorkomen bij het hanteren van diepvriesproducten. Je kunt het beste handschoenen gebruiken bij het uittrekken van bevroren producten.
4. Haal al het bevroren voedsel uit de vriezer en doe het, goed verpakt in krantenpapier, in de voorbereide container. Plaats hem in een koele, droge ruimte. Dek de container rondom af met een dikke wollen deken.
5. Plaats een opvangbak onder de aftapplug om het water op te vangen dat vrijkomt tijdens het ontdooien.
6. Trek de aftapplug eruit.
7. Schraap voorzichtig het dikste ijs van de binnenwanden van de vriezer, zoals eerder beschreven.
8. Indien nodig kan het ontdooiproces versneld worden door een pot warm (niet te heet) water op de bodem van de vriezer te zetten.

Reiniging en onderhoud

9. Nadat het dooiwater in de opvangbak is geloosd, moet het binnencompartiment van de vriezer grondig worden gereinigd met warm water met een beetje azijn.
10. Veeg af met een doek met schoon water.
11. Droog tot slot de binnenkamer voorzichtig af met een pluisvrije doek en laat hem 3-4 minuten luchten.

TIP!

Om te voorkomen dat verwijderde diepvriesproducten ontdooien, moet het ontdooiproces zo efficiënt mogelijk worden uitgevoerd.

12. Plaats de aftapplug terug.
13. Sluit de klapdeur van het apparaat en steek de stekker in een geschikt stopcontact.
14. Zet de temperatuurregelaar op de hoogste stand (niveau 7).
15. Vul het apparaat opnieuw met diepvriesproducten. Leg producten met de kortste houdbaarheid bovenaan.
16. Wanneer het rode indicatielampje uitgaat, stelt u de temperatuur in op de hoeveelheid opgeslagen producten.

6.3 Onderhoud

NL

De volgende bewerkingen moeten regelmatig worden uitgevoerd door een gekwalificeerde specialist:

- het reinigen van de verdamer met behulp van geschikt gereedschap (stofzuiger of zachte borstel);
- controle van elektrische verbindingen;
- thermostaat en sensorregeling;
- inspectie van deuren en deurafdichtingen.

7 Mogelijke storingen

De onderstaande tabel beschrijft mogelijke oorzaken en methoden voor het verwijderen van storingen of fouten die optreden tijdens de werking van het apparaat. Neem contact op met het servicecentrum als storingen niet kunnen worden verholpen.

Vermeld aub het artikelnummer, modelnaam en serienummer. Deze gegevens staan op het typeplaatje van het apparaat.

Fout	Mogelijke oorzaken	Verwijdering
Geen functies	De stekker niet correct erin gestoken	De stekker eruit trekken en opnieuw juist in het contact steken
	Beschadigde zekering van de voeding	Controleer de zekering, controleer het apparaat na het aansluiten op een ander stopcontact
	Geen stroom	Controleer de stroomtoevoer
	Beschadigd stopcontact	Controleer het apparaat in een ander stopcontact
Het apparaat koelt niet goed genoeg Het invriesproces duurt te lang De compressor slaat te vaak aan	De unit is niet lang genoeg ingeschakeld (2 uur) om het koelmiddel te laten circuleren (paragraaf 5.1 “Installatie”/Elektrische aansluiting).	Haal, terwijl de draaideur gesloten is, de stekker uit het stopcontact, til het apparaat even op aan één kant en zet het weer neer. Na 2 uur de stekker insteken. Gedurende deze tijd en tot 12 uur later, of totdat het rode indicatielampje uitgaat, mag u de vriezer niet meer openen.

Mogelijke storingen

Fout	Mogelijke oorzaken	Verwijdering
<p>Het apparaat koelt niet goed genoeg</p> <p>Het invriesproces duurt te lang</p> <p>De compressor slaat te vaak aan</p>	De draaideur sluit niet goed.	<p>Om dit te controleren plaatst u een stuk papier tussen de afdichting en de draaideur en sluit u de deur. Als het papier op een of meer plaatsen iets naar buiten kan worden getrokken, neem dan contact op met de serviceafdeling.</p>
	De pakking is niet goed aangedrukt	
	Ernstige ijsvorming op de binnenwanden van het apparaat	<p>Let op de aanwijzingen in hoofdstuk 6 "Reiniging en onderhoud"</p>
	Het apparaat staat in direct zonlicht of te dicht bij een warmtebron (fornuis, radiator)	<p>Bescherm het apparaat tegen direct zonlicht, controleer de afstand tot de warmtebron, plaats indien nodig een isolatieplaat tussen het apparaat en de warmtebron.</p>
	Hoeveelheid vers geplaatst voedsel niet geschikt voor de vriescapaciteit van het apparaat of voedsel te warm geplaatst	<p>Doe altijd alleen de aangegeven hoeveelheid bevroren voedsel in het apparaat; koel warm voedsel af tot kamertemperatuur.</p>
De buitenkant van het apparaat is bedekt met stoom	De luchtvochtigheid in de omgeving is hoger dan 70%.	De ruimte ventileren, indien mogelijk de oorzaak van de hoge vochtigheid wegnemen

De volgende verschijnselen zijn geen storingen:

- wanneer de compressor van het apparaat wordt ingeschakeld, hoort u een kort, luider gezoem of geklik.
- geluid van stromend water. Dit geluid is hoorbaar bij normaal gebruik. Dit is het koelmiddel dat in het koelcircuit loopt.

8 Verwijdering

Elektrische apparaten



Elektrische apparaten zijn gemarkeerd met dit symbool. Elektrische apparatuur moet op een correcte en milieuvriendelijke manier worden verwijderd en gerecycled. Niet-gevaarlijke apparaten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden gegooid. Koppel het apparaat los van de voeding en verwijder de verbindingkabel van het apparaat.

Elektrische apparaten moeten naar aangewezen inzamelpunten worden gebracht.

Koelmiddel

Het drijfmiddel in het apparaat is brandbaar. De utilisatie van dit brandbaar materiaal moet in overeenstemming met de nationale richtlijnen worden gedaan.